



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENTINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENTINO - SÜDTIROL

PROCESSO VERBALE

della seduta n. 33 DEL 1 GIUGNO 2011

PRESIDENZA DEL

PRESIDENTE MARCO DEPAOLI
INDI
PRESIDENTE ROSA ZELGER THALER
E
VICE PRESIDENTE MARCO DEPAOLI
E
VICE PRESIDENTE FLORIAN MUSSNER

SEGRETARI QUESTORI CONSIGLIERI CIVICO, DOMINICI E PARDELLER
INDI
CONSIGLIERI CIVICO, MUNTER E SEPPI

LEGISLATURA XIV[^]

ARGOMENTI TRATTATI

ELEZIONE DELLA/DEL PRESIDENTE E DELLE/DEI VICE PRESIDENTI DEL CONSIGLIO REGIONALE, AI SENSI DELL'ARTICOLO 30 DELLO STATUTO SPECIALE PER IL TRENINO-ALTO ADIGE, ED EVENTUALI PROVVEDIMENTI CONSEGUENTI

- (- eletta la consigliera Rosa Zelger all'Ufficio di Presidente del Consiglio regionale;*
- eletti i consiglieri Marco Depaoli e Florian Mussner all'Ufficio di vice Presidente del Consiglio regionale rispettivamente per il gruppo linguistico italiano e per quello ladino);*

ELEZIONE DEI/DELLE TRE SEGRETARI/E QUESTORI DEL CONSIGLIO REGIONALE, AI SENSI DELL'ARTICOLO 3 DELLA LEGGE REGIONALE 14 APRILE 2011, N. 3 ED EVENTUALI PROVVEDIMENTI CONSEGUENTI

- (eletti i consiglieri Hanspeter Munter, Mattia Civico e Donato Seppi);*

PRESA D'ATTO DELLE DIMISSIONI DEL PRESIDENTE E DEL VICEPRESIDENTE DELLA REGIONE, NONCHÉ DI ALTRI COMPONENTI DELLA GIUNTA REGIONALE E PROVVEDIMENTI CONSEGUENTI

- (- approvate le dimissioni;*
- avanzata la candidatura del consigliere Lorenzo Dellai per l'incarico di Presidente della Regione;*
- lettura delle dichiarazioni programmatiche).*

Il giorno 1 giugno 2011, alle ore 10.02, il Consiglio regionale del Trentino-Alto Adige/Südtirol si riunisce, ai sensi degli articoli 27 e 30 dello Statuto, nella sede di Bolzano, via Crispi 6, per esaminare gli argomenti posti all'ordine del giorno, prot. n. 1064/2011/Cons. reg.

Presiede il Presidente Depaoli, assistito dai segretari questori Civico, Dominici e Pardeller.

Il Presidente comunica che ha giustificato la sua assenza il consigliere Knoll.

Nel corso della seduta è sopraggiunto il consigliere Mussner.

Il Segretario questore Dominici dà lettura del processo verbale della seduta n. 32 del 10 maggio 2011, che si considera approvato ai sensi del secondo comma dell'art. 40 del Regolamento.

Ricorrendo il secondo anniversario, il Presidente commemora la scomparsa del Consigliere regionale Giovanni Battista Lenzi, del direttore di Trentini nel Mondo Rino Zandonai e del sindaco di Canal San Bovo Luigi Zortea e ricorda la figura del vice Presidente del Consiglio regionale Seppl Lamprecht.

Il Consiglio osserva un minuto di raccoglimento.

Il Presidente comunica:

Con nota di data 24 maggio 2011, i Consiglieri regionali Roberto Bombarda, Riccardo Dello Sbarba e Hans Heiss hanno comunicato che, dal 1° giugno 2011, il **nuovo Capogruppo** del Gruppo consiliare "Verdi-Grüne-Vërc" è il Consigliere **Hans Heiss**.

In data 27 maggio 2011 è pervenuto il parere dell'Avvocatura Distrettuale dello Stato di Trento in merito al **disegno di legge n. 24**: Modificazione dell'articolo 8 della legge regionale 8 marzo 1990, n. 6 (Norme di coordinamento fra catasto fondiario e libro fondiario in applicazione dell'articolo 3 della legge regionale 19 dicembre 1980, n. 12) (presentato dai Consiglieri regionali Filippin, Savoi, Penasa, Civettini, Casna, Paternoster e Artioli), la quale esprime che la competenza legislativa non appartiene alla Regione.

In data 18 maggio 2011 la Giunta regionale ha presentato il seguente **disegno di legge n. 35**: Sostegno durante il periodo della finestra di accesso alla pensione a favore di coloro che beneficiano della mobilità e proroga delle misure anticrisi.

Sono state presentate le seguenti mozioni:

n. 45, il 10 maggio 2011, da parte dei Consiglieri regionali Egger, Leitner, Mair, Tinkhauser, Stocker Sigmar, Heiss, Dello Sbarba e Bombarda, per impegnare la Giunta regionale ad impegnarsi con ogni mezzo possibile contro il potenziamento ed ampliamento del parcheggio per TIR progettato dall'A22 sull'area dell'ex Sadobre nella Alta Val d'Isarco;

n. 46, il 20 maggio 20011, da parte dai Consiglieri regionali Leitner, Mair, Tinkhauser e Stocker Sigmar, affinché il Consiglio regionale impegni l'Ufficio di Presidenza a predisporre entro trenta giorni, nell'ambito della sua sfera di competenza, una serie di provvedimenti atti a ridurre

i costi della politica ed impegni la Giunta regionale a creare quanto prima, al più tardi con il bilancio di previsione 2012, i presupposti previsti dalla legge, per ridurre i costi della politica complessivamente del 20 per cento e ad abolire nel corso della corrente Legislatura un'eventuale rivalutazione dell'indennità consiliare e della diaria ai Consiglieri regionali.

È pervenuta la seguente interrogazione a risposta scritta:

n. 84, presentata in data 10 maggio 2011, dal Consigliere regionale Leonardi, per avere un elenco dettagliato delle spese sostenute da tutte le società a partecipazione regionale dal 2008 ad oggi per la divulgazione di materiale pubblicitario televisivo, radiotelevisivo e cartaceo.

Inoltre è pervenuta la seguente interrogazione a risposta orale:

n. 85, presentata dai Consiglieri regionali Penasa, Savoia, Seppi, Klotz, Tinkhauser, Sembenotti, Borga, Civettini, Artioli, Egger, Stocker S., Filippin, Paternoster, Knoll, Urzì, Mair, Viola, Delladio, Casna, Pöder, Morandini, Giovanazzi, Leonardi, Eccher e Vezzali, per sapere quali siano i criteri che la Giunta regionale intende impartire alle diverse emittenti radiofoniche e televisive per garantire il rispetto e la tutela del pluralismo così come previsto dal rispetto dell'articolo 11-quater della legge 22 febbraio 2000, n. 28.

È stata data risposta alla interrogazione n. 80. Il testo dell'interrogazione medesima e la relativa risposta scritta formano parte integrante del resoconto stenografico della presente seduta.

Il Presidente Depaoli invita l'Aula ad affrontare il primo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 1

ELEZIONE DELLA/DEL PRESIDENTE E DELLE/DEI VICE PRESIDENTI DEL CONSIGLIO REGIONALE, AI SENSI DELL'ARTICOLO 30 DELLO STATUTO SPECIALE PER IL TRENINO-ALTO ADIGE, ED EVENTUALI PROVVEDIMENTI CONSEGUENTI.

Sull'ordine dei lavori intervengono i consiglieri Dominici, Casna, Civettini, Penasa, che chiede una sospensione della seduta per poter effettuare una riunione delle forze di minoranza, e Morandini.

Il Presidente accoglie la richiesta della consigliera Penasa e sospende la seduta fino alle ore 11.00.

Sono le ore 10.43.

La seduta riprende alle ore 11.00.

Riprendendo la trattazione del primo punto dell'ordine del giorno, il Presidente Depaoli dà lettura della normativa di riferimento, comunica l'appartenenza linguistica dei consiglieri regionali e invita i colleghi ad avanzare delle candidature per l'ufficio di Presidente del Consiglio.

Il consigliere Pichler-Rolle propone la consigliera Rosa Zelger Thaler.

Sull'argomento si esprimono i consiglieri Klotz e Egger.

Al termine degli interventi, il Presidente Depaoli invita l'aula a procedere alla votazione per scrutinio segreto.

Al termine delle operazioni di scrutinio, il Presidente comunica l'esito della votazione:

votanti	68
maggioranza richiesta	36
hanno ottenuto voti:	
Rosa Zelger Thaler	60
M.Magdalena Hochgruber Kuenzer	2
schede bianche	6

Risulta eletta alla Presidenza del Consiglio regionale la consigliera Rosa Zelger Thaler.

La Presidente Zelger effettua un discorso di insediamento, quindi chiede ai colleghi di avanzare delle candidature per l'incarico di vice Presidente del Consiglio del gruppo linguistico italiano, ricordando che il vice Presidente non può appartenere allo stesso gruppo linguistico del Presidente, come previsto dalla normativa di riferimento di cui dà lettura.

Il consigliere Lunelli propone il consigliere Marco Depaoli.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Ottobre e Zeni.

Non essendovi ulteriori interventi, la Presidente Zelger invita l'aula a procedere alla votazione per scrutinio segreto del vice Presidente del Consiglio appartenente al gruppo linguistico italiano.

Al termine delle operazioni di scrutinio, la Presidente Zelger comunica l'esito della votazione:

votanti	67
maggioranza richiesta	36
hanno ottenuto voti:	
Marco Depaoli	49
Caterina Dominici	1
Florian Mussner	1
Thomas Egger	1
schede bianche	13
schede nulle	2

Risulta eletto alla carica di vice Presidente di lingua italiana il consigliere Marco Depaoli.

Il vice Presidente Depaoli porge il proprio ringraziamento all'assemblea per la fiducia accordata.

La Presidente Zelger invita l'aula ad avanzare candidature per l'ufficio di vice Presidente del Consiglio regionale appartenente al gruppo linguistico ladino.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Firmani.

Il consigliere Pichler-Rolle propone quale vice Presidente del Consiglio il consigliere Florian Mussner.

Nessun altro intervenendo, si procede alla votazione per scrutinio segreto del vice Presidente del Consiglio appartenente al gruppo linguistico ladino.

Al termine dello scrutinio, la Presidente rende noto l'esito della votazione:

votanti	68
maggioranza richiesta	36
hanno ottenuto voti:	
Florian Mussner	52
Caterina Dominici	3
Luigi Chiocchetti	2
schede bianche	9
schede nulle	2

Risulta eletto il consigliere Florian Mussner.

Ricordato che a norma di legge gli appartenenti all'Ufficio di Presidenza non possono fare parte della Giunta regionale e che il consigliere Mussner ha rassegnato le dimissioni dalla carica di assessore regionale, la Presidente Zelger chiede al consigliere Mussner di esprimere la sua scelta fra i due incarichi.

Il consigliere Mussner opta per la funzione di vice Presidente del Consiglio regionale.

La Presidente proclama quindi eletto il consigliere Florian Mussner.

Si passa alla trattazione del secondo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 2

ELEZIONE DEI/DELLE TRE SEGRETARI/E QUESTORI DEL CONSIGLIO REGIONALE, AI SENSI DELL'ARTICOLO 3 DELLA LEGGE REGIONALE 14 APRILE 2011, N. 3 ED EVENTUALI PROVVEDIMENTI CONSEGUENTI.

Letta la normativa di riferimento, la Presidente Zelger invita i colleghi ad avanzare delle candidature per l'ufficio di Segretario questore.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Firmani, al quale risponde la Presidente.

Il consigliere Vezzali candida il consigliere Donato Seppi.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Pichler-Rolle, che chiede una breve sospensione della seduta per permettere una riunione del suo gruppo.

Sull'argomento in trattazione interviene il consigliere Borga.

In accoglimento della richiesta del consigliere Pichler-Rolle, la Presidente Zelger sospende la seduta fino alle ore 12.25.

Sono le ore 12.12.

La seduta riprende alle ore 12.30.

La Presidente Zelger sull'ordine dei lavori concede la parola alla consigliera Dominici.

Risponde la Presidente del Consiglio.

Sull'argomento interviene il consigliere Borga.

Il consigliere Pichler-Rolle propone per l'incarico di Segretario questore il consigliere Hanspeter Munter, il consigliere Zeni avanza la candidatura del consigliere Mattia Civico e la consigliera Penasa propone il consigliere Claudio Civettini.

Sull'argomento intervengono i consiglieri Savoi e Ottobre.

Alle ore 12.59 la Presidente sospende la seduta, aggiornandola alle ore 15.00.

La seduta riprende alle ore 15.01.

Effettuato l'appello dei presenti, riprendendo il dibattito in merito al secondo punto dell'ordine del giorno, la Presidente Zelger concede la parola ai consiglieri Firmani, Eccher, Borga, che candida il consigliere Bruno Firmani, e Filippin.

La Presidente ricorda le modalità della votazione e invita l'aula a procedere alla votazione per scrutinio segreto.

Al termine dello scrutinio la Presidente comunica l'esito della votazione:

votanti	69
hanno ottenuto voti:	
Mattia Civico	17
Donato Seppi	17
Hanspeter Munter	16
Claudio Civettini	13
Bruno Firmani	0
Caterina Dominici	1
schede bianche	4

schede nulle

1

Risultano eletti i consiglieri Mattia Civico, Donato Seppi e Hanspeter Munter.

Si passa alla trattazione del terzo punto iscritto all'ordine del giorno:

n. 3

PRESA D'ATTO DELLE DIMISSIONI DEL PRESIDENTE E DEL VICEPRESIDENTE DELLA REGIONE, NONCHÉ DI ALTRI COMPONENTI DELLA GIUNTA REGIONALE E PROVVEDIMENTI CONSEGUENTI.

Letta la normativa di riferimento, la Presidente dà lettura delle rispettive lettere di dimissioni del Presidente della Regione Durnwalder, del vice Presidente Dellai, della vice Presidente Stocker, limitatamente alla carica di vice Presidente della Regione, e dell'assessora Cogo.

Nessuno intervenendo, la Presidente pone in votazione per scrutinio segreto l'accettazione delle dimissioni della Giunta regionale.

Assume la Presidenza il vice Presidente Depaoli, che al termine dello scrutinio comunica l'esito della votazione:

votanti	64
schede favorevoli	46
schede contrarie	5
schede bianche	12
schede nulle	1

Il Consiglio approva le dimissioni.

Riassume la Presidenza la Presidente Zelger, che invita i colleghi ad avanzare candidature per l'incarico di Presidente della Regione.

Il consigliere Lunelli propone per tale ufficio il consigliere Lorenzo Dellai.

La Presidente concede la parola al consigliere Dellai per la lettura delle dichiarazioni programmatiche.

Sull'ordine dei lavori interviene il consigliere Borga, che chiede di chiudere anticipatamente la seduta per approfondire le dichiarazioni programmatiche del candidato Presidente della Regione.

Accogliendo la richiesta del consigliere Borga, la Presidente dichiara chiusa la seduta, ricordando che il Consiglio sarà riconvocato con avviso a domicilio.

Sono le ore 16.30.

IL PRESIDENTE

I SEGRETARI QUESTORI

MDA/so